



Azpeitiko Udala

AZPEITIKO UDALEKO KULTURA / FESTAK /
HEZKUNTZA SAILA - BIKOIZTUA JASO DUT.

Azpeitia, 20.11.2024 (e)ko urriaren 8.a

AZPEITIKO UDALAREN ETA ARTE ETA DISEINU ESKOLA ELKARTEAREN ARTEKO HITZARMENA 2025 EKITALDIKO DIRULAGUNTZA BIDERATZEKO (2025DZHZ0001 / 25-13D)

BILDURIK

Alde batetik **NAGORE ALKORTA ELORZA**, NAN 72.471.832-M duena, Azpeitiko Udalaren Alkate-Udalburua, Udalbatza Osoak 2023ko ekainaren 17an hartutako erabakiaren arabera egintza honetan parte hartzeko ahalmena hartua.

Bestetik, **BEATRIZ POZO MARTIN**, NAN 34.083.462-S duena, Arte eta Diseinu eskolako Lehendakaria, horrela erregistratua Gobernantza Publiko eta Autogobernu sailari atxikitako Euskal Autonomia Erkidegoko Elkartearen Erregistro Orokorrean 2014ko urriaren 16an inskribatuta eta hartutako erabakiaren arabera egintza honetan parte hartzeko ahalmena hartua.

Bi aldeek aitortzen diote elkarri agiri hau izenpetzeko eta jarduteko behar den gaitasun juridikoa eta honakoak azaltzen dituzte:

AURREKARIAK

Azpeitiko Udalaren onura publikoko edo interes sozialeko jarduerak edo helburu publiko baten promozioa sustatzea xede dituzten politika publikoak zehazteko asmoarekin Udalbatzak **2023ko otsailaren 7an** egindako bilkuran 2023-2025 Dirulaguntzen Plan Estrategikoa onartu zuen. (Planaren publizitatea Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Udalaren Web eta Estatuko dirulaguntzen datu basean eman da).

Plan Estrategikoaren baitan dirulaguntza lerro bat jaso da, hezkuntza esparruan lankidetzan diharduten erakundeak laguntzeko. Udalak honekin hezkuntza-berrikuntza sustatzea nahi du, udalerriko bizilagunei orohar zuzendutako berdintasuneko, ingurumen aniztasunerako eta inklusibotasunerako hezkuntza eta kultura jardueren eta proiektuak sustatuz. Aldi berean, arautu gabeko hezkuntza-proiektuak garatzen dituzten herritarrei zuzendutako hezkuntza-ekintzak bultzatuko dira, beren helburua herritarren prestakuntza osatzea izanik.

Arte eta Diseinu Eskola Zentroak arteen irakaskuntza, sakonketa eta sustapena ditu helburutzat, eta herri mailan ikasleen hezkuntza arautuaosatzen du, eta modu berean gainontzeko herritarren beharrak eta nahiak betetzen ditu, kultura eta artearen esparruan. Plan Estrategikoak zentro honen jarduera laguntzea aurreikusi du, dirulaguntza zuzen bat aurreikusi du.

2025. ekitaldirako aurrekontuak Arte eta Diseinu Eskola Zentroaren 2025eko hezkuntza programa bideratzeko kontsignazioa aurreikusi du: 1 0300.481. 326.20.01 2025 *"Transferentzia arruntak, Arte eta Diseinua"* partidan,

Udal Festak, Gazteria eta Hezkuntza Batzordeak 2025eko martxoaren 12an egindako bilkuran Arte eta Diseinu Eskola Zentroak, otsailaren 21ean, aurkeztu duen 2025rako egitasmoa aztertu du, eta hori ontzat emanek Alkatetzari proposatu dio Udalak onartua duen dirulaguntza izenduna bideratzea.



Azpeitiko Udala

Laguntzaren onuradunak laguntzaren eskaerarekin batera onuradun izateko baldintzak betetzen dituela egiaztatu du Hezkuntza Sailean: gaitasun juridiko osoa eta jarduteko gaitasuna. Onuradun izateko Azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzen legeak 13. artikuluan ezarritako baldintzak eta Dirulaguntzen udal-agintarauak eskatutako baldintzak ere bete ditu; horien artean dago zerga betebeharretan eta gizarte segurantzakotan edota entitate laguntzailekoetan egunean dagoela egiaztatzea.

Laguntza programaren helburua eta diruz lagundutako entitatearen egoera eta izaera zein den aintzat hartuta, ordainketa aurreratua egingo da, diruz lagundutako jarduerak eta eskolaren funtzionamendua aurrera eraman ahal izateko beharrezko finantzaketa delako.

Egitasmoak aurretiazko finantzaketa bermatu behar du, eta horregatik dirulaguntzaren ordainketa aurreratua egingo da. Elkarre onuradunak beharrezkoa izango du 2026ko urtarrilaren 31a baino lehenago jasotako funtsa dirulaguntza emateko oinarritzat balio izan duen xederako destinatu dela egiaztatzea Udalaren aurrean

Horiek horrela, parte-hartzaileek, duten ordezkartzaren arabera, bere burua lotzeko gaitasuna dute eta hori aitortzen diote elkarri; hortaz, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 28. artikulua kontuan izanik, hurrengo lankidetzat hitzarmena gauzatzeko, hauek erabaki dituzte:

1. HELBURUA.

Hitzarmenaren helburua da Arte eta Diseinu Eskola Elkarteari 7.050€ko laguntza izenduna ematea, 2025. Ekitaldiari dagokion egitasmoa aurrera eramateko beharrezko finantzazioa delako.

Egitasmoa hitzarmenaren **Eranskin** bezala jaso da. Bertan zehaztu dira aurtengo ekitaldian emango diren jarduketak.

Dirulaguntza honen helburuak betezen direla egiaztatzeko honako balore adierazle hauek hartuko dira kontuan:

- Gauzatutako jardueren memoria eta lorpen-maila.
- Proiektuan izandako parte-hartze maila (generoaren arabera banakatuta)

2. ARAUBIDE JURIDIKOA.

Dirulaguntza hau arautuko dute, errege dekretu honetan eta dirulaguntza emateko ebazpenean bereziki xedatutakoak ez ezik, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean eta uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuak onartutako hura garatzen duen Erregelamenduan aurreikusitakoak ere, publizitate- eta lehia-printzipioei eragiten dienean izan ezik, bai eta, modu osagarrian, urriaren 1eko Administrazio Publikoen urriaren 1eko 39/2015 Legean (urriaren 1eko Administrazio Prozedura Erkidearen Legea) aurreikusitakoa ere.

3. DIRULAGUNTZA EMATEKO PROZEDURA.

Dirulaguntza hau zuzenean emango da, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 22.2.a) artikuluan xedatutakoaren arabera. Dirulaguntza honen oinarri arautzaileak hitzarmen honetan zehazten dira, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 28.2 artikuluan eta azaroaren 17ko 38/2003



Azpeitiko Udala

Legearen Erregelamenduaren 67. artikuluan xedatutakoa betez.

Udalaren Kultura Saila izango da laguntzaren organo-kudeatzailea.

Dirulaguntza honen publizitatea Udalaren web orrian eta Dirulaguntzen Datu-base Nazionalean egingo da.

4. GAUZATZE ALDIA

Diruz laguntzen diren jarduerako egiteko aldia 2025eko urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra arte luzatuko da.

5. LAGUNTZAREN ZENBATEKOA ETA FINANTZAKETA

Dirulaguntza Udalaren 2025. ekitaldirako gastu-aurrekontuaren kontura finantzatuko da, 7.050 euroko zenbatekoarekin, 1 0300.481. 326.20.01 2025 "*Transferentzia arruntak, Arte eta Diseinua*" aurrekontu-aplikazioaren kargura.

Hitzarmen honen helburua benetan gauzatzeko, Udalak honako eraikinaren erabilera lagatzen dio ARTE ETA DISEINU ESKOLA ELKARTEari: Azpeitiko Jose de Artetxe 3 kalean kokatuta dagoen eraikineko lokala. Horretaz gain, eraikin horretako mantenu gastuez ere arduratzen da udala: ura, argia, garbiketa...

6. LAGUNTZA ORDAINTZEKO MODUA

Onuraduna izateko baldintzak: Laguntzaren onuraduna izango den ARTE ETA DISEINU ESKOLA ELKARTEAK azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. artikuluan ezarritako baldintzak bete ditu dirulaguntza kobratzeko.

Ordainketa aurreratua: Dirulaguntzaren ordainketa une bakarrean eta modu aurreratuan, dirulaguntzaren helburu diren jarduerak gauzatu ahal izateko beharrezko finantzaketa delako.

Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen Erregelamenduaren 42.2.d) artikuluan aurreikusitakoaren babesean, erakunde onuraduna bermea eratzetik salbuetsita geratuko da.

7. BESTE DIRULAGUNTZA, LAGUNTZA, DIRU-SARRERA ETA BALIABIDE BATZUEKIKO BATERAGARRITASUNA.

Dirulaguntza hau bateragarria da helburu bererako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin.

Erakunde onuradunak aurreko paragrafoan aipatutako baliabideak lortu dituela jakinarazi beharko du. Jakinarazpen hori jakin bezain laster egin beharko da, eta, nolanahi ere, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 14.d) artikuluan ezarritakoaren arabera jasotako funtsei emandako aplikazioa justifikatu aurretik.

Jarduerak, dirulaguntza honekin finantzatzeaz gain, funts propioekin edo beste dirulaguntza edo baliabide batzuekin finantzatu badira, justifikazioan egiaztatu beharko da funts



Azpeitiko Udala

horien zenbatekoa, jatorria eta erabilera diruz lagundutako jardueretan, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 30.4 artikulua arabera.

Dirulaguntzaren zenbatekoak, bakarka edo beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera, ezin izango du diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu.

8. JUSTIFIKAZIOA

Diruz lagundutako jardueren kontura egindako gastuak justifikatzeko epea hilabetekoa izango da, gauzatze-aldia amaitzen denetik aurrera. Hau da, 2026ko urtarrilaren 31a.

Dirulaguntzaren gastua justifikatzeko, erakunde onuradunak gastu-egiaztagiriak aurkeztu beharko ditu **justifikazio-kontu erraztuaren modalitatean**, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen Erregelamenduaren 75. artikulua arabera.

Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 31. artikuluan ezarritakoaren arabera, 2024ko urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra bitartean egindako gastuak egiaztatu ahal izango dira.

Justifikazio-kontuak honako informazioa eman beharko du:

a) Dirulaguntza emateko ezarritako baldintzak betetzen direla justifikatzen duen jarduera-memoria, egindako jarduerak eta **lortutako emaitzak** adierazita. Herritarren parte hartze maila zehaztu beharko da. Emakume eta gizonen berdintasunari buruzko adierazleen informazioa eman behar da: jardueran parte hartu dutenen datuak generoa kontuan hartuz.

Dirulaguntza emateko ezarritako baldintzak bete direla justifikatzeko jarduketamemorian, egindako jarduerak eta lortutako emaitzak adieraziko dira. 2023-2025 dirulaguntzen plan estrategikoan zehazten den moduan honako adierazleak jasoko dira bertan:

- Proiektuetan erabilitako hizkuntza ez-diskriminatzailea.
- Aukera berdintasuna sustatzen dutenak.
- Ekintzen eta lortutako helburuen azalpena eta kostuen memoria ekonomikoa.
- Egindako jardueren kopurua eta lorpen maila (proiektuan izandako parte-hartze

maila)

b) Jardueraren gastu eta inbertsioen zerrenda sailkatua, hartzekoduna eta dokumentua, zenbatekoa, jaulkipen-data eta, hala badagokio, ordainketa-data adierazita. Dirulaguntza aurrekontu estimatu baten arabera ematen bada, gertatutako desbideratzeak adieraziko dira.

c) Diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste diru-sarrera edo dirulaguntza batzuen xehetasunak, zenbatekoa eta jatorria adierazita.

d) Hala badagokio, itzulketaren ordainketa-gutuna, aplikatu gabeko gerakinen kasuan, bai eta horietatik eratorritako interesen kasuan ere.

Dirulaguntza ematen duen organoak, oinarri arautzaileetan adosten diren laginketa-tekniken bidez, egokitutako jotzen dituen egiaztagiriak ikuskatuko ditu, dirulaguntza behar bezala aplikatu dela arrazoiz frogatu ahal izateko. Horretarako, hautatutako gastuen egiaztagiriak bidaltzeko eskatu ahal izango dio onuradunari.



Azpeitiko Udala

Dirulaguntza ematen duen organoak egoki iritzitako egiaztagiriak eskatuko dizkio onuradunari, dirulaguntza behar bezala gauzatu dela egiaztatzeko.

Erakunde onuradunak bere gain hartzen du Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 30. artikulua dirulaguntza publikoak justifikatzeari buruz ezartzen dituen betebeharrak.

9. GASTU HAUTAGARRIAK

Dirulaguntza honako kostu mota hauek finantzatzeko bakarrik erabiliko da:

A) Zuzeneko kostuak: 2025eko egitasmoari zuzenean lotutako kostuak.

Erakunde onuradunak dirulaguntzaren xede den jarduera azpikontratatu ahal izango du, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 29.2 artikuluan ezarritako mugen barruan.

10. ALDAKETAK

Dirulaguntza ematea eragin duten inguruabarrak aldatuz gero, onuradunak hasieran aurreikusita zeuden jarduerak zabaltzeko, kentzeko edo aldatzeko eskatu ahal izango du, arrazoiak azalduta.

Aldaketek ezin dute inola ere dirulaguntzaren zenbatekoa handitu.

11. ERAKUNDE ONURADUNAREN BETEBEHARRAK

Dirulaguntzaren erakunde onuradunak azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 14. artikuluan jasotako betebeharrak bete beharko ditu, eta, bereziki, betebeharrak hauek izango ditu:

A) Helburua betetzea, jarduera egitea eta dirulaguntza emateko oinarri den portaera hitzarmen honetan eta dirulaguntza emateko ebazpenean ezarritako moduan, baldintzetan eta epean hartzea, dagozkion justifikazioak aurkeztuz eta Kultura Sailak jarduketak behar bezala ebaluatzeke behar diren datuak emanez.

B) Organo eskudunak eskatutako gastuak justifikatzea fakturekin eta merkataritzako trafiko juridikoan froga-balio baliokidea duten edo eraginkortasun administratiboa duten gainerako dokumentuekin.

C) Diruz lagundutako jardueretarako funtsen aplikazioaren kontrol- eta jarraipen-jarduketak onartzea, dokumentuak egiaztatuz eta Kultura Sailak finantzatutako jardueren amaierako ebaluazioa eginez, bai eta Kontuhartzaitzak eta Kontu Auzitegiak funtsen finantza-kontrola egitea ere.

D) Dirulaguntza publikoak kudeatzeko prozedurak modernizatzen laguntzea, Udalak zehaztutako tresna informatikoak erabiliz.

E) Dirulaguntza jasotzen duten proiektuen eduki nagusiaosatzen duten jarduerak kudeatzea eta zuzenean egitea.



Azpeitiko Udala

F) Datuak babesteari buruz indarrean dagoen araudian xedatutakoa betetzea.

Alderdiek adierazten dute ezagutzen dituztela Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzekoari buruzko (3/2018) Lege Organikoari eta Datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzko arauak ezartzen dituen eta 95/46/EE Zuzentaraua (Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra) indargabetzen duen Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 (EB) Erregelamenduari buruzko xedapenak, eta konpromisoa hartzen dute lege horretan aurreikusitako betekizunak betetzeko, hitzarmen hau dela-eta dauzkaten erabiltzaileen datuei dagokienez.

G) Dirulaguntzaren jatorria behar bezala identifikatzea eta jardueraren finantzaketaren izaera publikoa behar bezala zabaltzea. Horretarako, diruz lagundutako jarduera zabaltzeko erabiltzen den materialean, proiektuaren ondorio izan daitezkeen iragarkiak, kartelak eta argitalpenak txertatu beharko ditu, bai eta gauzatutako jardueren inguruko esku-hartze publikoetan ere.

H) Bere webgunean argi eta garbi adieraztea diruz lagundutako jarduerak Udalaren dirulaguntzen bidez gauzatzen direla.

12. EZ BETETZEAK ETA ITZULKETAK

Bidezkoa izango da jasotako zenbatekoak eta, hala badagokio, diruz lagundutako jarduerak sortutako diru-sarrerak eta dirulaguntzazatik sortutako interesak itzultzea, bai eta dagokion berandutze-interesa eskatzea ere, dirulaguntza ordaintzen denetik bidezkoa den egunera arte.

13. ZEHAPEN-ARAU BIDEA

Diruz lagundutako erakundeak dirulaguntzen arloan egin ditzakeen arau-haustek azaroaren 17ko 38/2003 Legearen IV. tituluan eta azaroaren 17ko 38/2003 Legearen Erregelamenduaren IV. tituluan ezarritakoaren arabera mailakatu eta zehatuko dira.

Eta, hitzarmen honetan ezarritakoarekin bat datozela adierazteko, hala jasota gera dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan, jarraian agertzen direnek honelako hiru ale sinatu dituzte, jatorrizkoak, idazpuruan adierazitako lekuan eta egunean.

Azpeitian, 2025eko abenduaren 23an

Nagore Alkorta Elorza
Azpeitiko Udala

Beatriz Pozo Martin
Arte eta Diseinu Eskola Elkarteak